



Weißhorn skytrail 05.09.2026

Programm - programma - program

freitag 04|09|2026

17.00 - 20.00 Nachmeldung + Startnummernausgabe

samstag 05|09|2026

7.00 - 8.30 Nachmeldung + Startnummernausgabe

8.00 - 8.45 Startaufstellung + Materialkontrolle weißhorn skytrail

8.45 Verpflichtendes Briefing weißhorn skytrail

9.00 Start weißhorn skytrail

8.30 - 9.15 Startaufstellung + Materialkontrolle bletterbach experience

9.15 Verpflichtendes Briefing bletterbach experience

9.30 Start bletterbach experience

Ab 15.00 Uhr Siegerehrung

Ab 9.00 Uhr Rahmenprogramm im Start/Zielgelände mit live - Rennberichterstattung und Festbetrieb

Alle nicht ausdrücklich genannten Informationen können dem Reglement entnommen werden. Den Anweisungen der Organisation ist Folge zu leisten.

venerdì 04|09|2026

17.00 - 20.00 Iscrizioni + ritiro pettorali

sabato 05|09|2026

7.00 - 8.30 Iscrizioni + ritiro pettorali

8.00 - 8.45 Controllo materiale weißhorn skytrail

8.45 Briefing obbligatorio weißhorn skytrail

9.00 Partenza weißhorn skytrail

8.30 - 9.15 Controllo materiale bletterbach experience

9.15 Briefing obbligatorio bletterbach experience

9.30 Partenza bletterbach experience

Dalle ore 15.00 Cerimonia di premiazione

A partire dalle ore 9.00 in zona di partenza/arrivo festa e aggiornamenti live sulla gara

Tutte le informazioni non espressamente menzionate possono essere consultate nel regolamento. Le istruzioni dell'organizzazione devono essere seguite.

Friday, 04|09|2026 17:00 – 20:00 Late registration + race number pickup

Saturday, 05|09|2026

7:00 – 8:30 Late registration + race number pickup

8:00 – 8:45 Start gear check Weißhorn Skytrail

8:45 Mandatory race briefing Weißhorn Skytrail

9:00 Start Weißhorn Skytrail

8:30 – 9:15 Start line assembly + gear check Bletterbach Experience

9:15 Mandatory race briefing Bletterbach Experience

9:30 Start Bletterbach Experience

From 15:00 Awards ceremony

From 9:00 Supporting program at the start/finish area with live race coverage and festival atmosphere

All information not explicitly mentioned can be found in the regulations. The instructions of the organization must be followed.



Weißhorn skytrail

Länge: 27 km **Höhenmeter:** 1.580 m +

Zeitlimit: Radein 3 Stunden (innerhalb Samstag, 05.09.2026, 12:00 Uhr), Weißhorn Spitze 4,5 Stunden (innerhalb Samstag, 05.09.2026, 13:30 Uhr), "Pfannenstiel" 5,5 Stunden (innerhalb Samstag 05.09.2026 14:30 Uhr, Ziel 16:00 Uhr;

Verpflegungstellen: km 6 Radein, km 11,5 Weißhorn, km 19 Kreuzung "Jochalaschupf"

Pflichtmaterial: (Die Materialkontrolle findet am Samstag, den 05.09.2026 ab 8:00 Uhr (Weißhorn Skytrail) im Startbereich statt.) Mit der Anmeldung unterzeichnet jeder Läufer die Verpflichtung, das gesamte, unten aufgeführte, vorgeschriebene Material während des gesamten Laufes mit sich zu führen, andernfalls werden die vorgesehenen Strafen verhängt.

Vorgeschrieben:

- Rucksack oder Gürteltasche
- Mobiltelefon immer eingeschaltet und aufgeladen
- Trinkflasche oder Camelbak mind. 0,5 l
- Becher oder geeigneter Trinkbehälter
- Aluminiumrettungsdecke/Überlebensdecke
- Wasserdichte Jacke, für schlechte Wetterbedingungen und für Höhenlagen geeignete warme Bekleidung

Empfohlen: Signalfleife; Spikes oder Schuhkrallen je nach Bedingungen; Mütze, Stirnband oder sonstigen Kopfschutz; Handschuhe; Nahrungsvorrat, der bis zur nächsten Versorgerstelle reicht; Erste Hilfe – Set;

Lunghezza: 27 km **Metri di dislivello:** 1.580 m +

Limiti di tempo: Redagno 3 ore (entro sabato 05.09.2026, 12:00), Cima Corno Bianco 4,5 ore (entro sabato 05.09.2026, 13:30), Località "Pfannenstiel" 5,5 ore (entro sabato 05.09.2026, 14:30), la gara termina alle ore 16:00;

Punti di ristoro: km 6 Redagno, km 11,5 Corno Bianco, km 19 Località "Jochalaschupf"

Materiale obbligatorio: (Il controllo del materiale obbligatorio avverrà sabato 05.09.2026 dalle ore 8:00 (Weißhorn Skytrail) nell'area di partenza.)
Con l'iscrizione, ogni atleta si impegna a portare con sé durante tutta la gara il materiale obbligatorio elencato di seguito, altrimenti verranno applicate le penalità previste.

Obbligatorio:

- Zaino o marsupio
- Telefono cellulare sempre acceso e carico
- Borraccia o Camelbak di almeno 0,5
- Bicchiere o contenitore adatto per bere
- Coperta di emergenza/termica
- Giacca impermeabile, abbigliamento caldo adatto a condizioni meteorologiche avverse e altitudini

Raccomandato: Fischietto di segnalazione; Ramponcini o chiodi per scarpe a seconda delle condizioni; Cappello, fascia o altra protezione per la testa; Guanti; Scorta di cibo sufficiente fino al prossimo punto di ristoro; Kit di primo soccorso;

Length: 27 km **Elevation gain:** 1,580 m +

Time limits: Radein: 3 hours (by Saturday, 05.09.2026, 12:00 pm), Weißhorn summit: 4.5 hours (by Saturday, 05.09.2026, 1:30 pm), "Pfannenstiel" junction: 5.5 hours (by Saturday, 05.09.2026, 2:30 pm), the race ends at 4:00 pm;

Aid stations: km 6 Radein, km 11.5 Weißhorn, km 19 "Jochalaschupf" junction

Mandatory equipment: (Material check takes place on Saturday, 05.09.2026 from 8:00 am at the Weißhorn Skytrail start area.)
By registering, each runner agrees to carry all the mandatory equipment listed below throughout the entire race; otherwise, penalties will be imposed.

Mandatory:

- Backpack or waist pack
- Mobile phone, always switched on and charged
- Drinking bottle or Camelbak with at least 0.5 liters capacity
- Cup or suitable drinking container
- Aluminum emergency blanket/survival blanket
- Waterproof jacket suitable for bad weather and warm clothing appropriate for high-altitude conditions

Recommended: Whistle; spikes or shoe grips depending on conditions; hat, headband, or other head protection; gloves; food supply sufficient until the next aid station; first aid kit



Weißhorn skytrail

Der **Weißhorn skytrail** ist ein Traillauf, der sich über eine Länge von c. 27 km und c. 1.580 hm erstreckt. Jede*r Teilnehmer*in muss fähig sein, die Strecke auf eigene Verantwortung und als Teilselbstversorger*in zu bewältigen. Der Weißhorn Skytrail verläuft teilweise auf anspruchsvollen Strecken und erfordert: gute Trittsicherheit, Schwindelfreiheit, ausgezeichnete physische und psychische Voraussetzungen, Teilselbstversorgung, Erfahrung im alpinen Geländelauf, gute Orientierung und Sicherheit auf rutschigem und steinigem Gelände.

Der Lauf startet in der Sportzone Aldein. Die ersten Kilometer führen ohne besondere Schwierigkeiten durch Wald- und Wiesenwege. Bei Kilometer 3 wartet ein kurzer, technischer Downhill auf die Teilnehmer. Anschließend überqueren wir den Bach über eine Brücke und folgen dem Wanderweg weiter bis nach Radein. Die Strecke ab Radein bleibt zunächst einfach, führt weiterhin durch Wälder und über Wiesen. Allmählich beginnt der Anstieg – das Gelände wird zunehmend technischer und anspruchsvoller. **Achtung: Bei Kilometer 8,5 bitte auf die Streckenmarkierung achten. Hier trennen sich die beiden Strecken!** Ab etwa Kilometer 8 bis km 11,5 verläuft die Route über den Zirmersteig bis hinauf zum Gipfel des Weißhorns. Dieser Abschnitt erfordert Trittsicherheit und besondere Vorsicht! Nach dem Gipfel folgt ein anspruchsvoller, technischer Downhill, bevor wir dem Höhenweg rund ums Weißhorn folgen. Im Anschluss folgt erneut ein technischer Abstieg bis wir über Forststraßen und Wiesen zur Schmiederalp und schließlich zur dritten und letzten Verpflegungsstation gelangen. Die letzten Kilometer des Rennens verlaufen erneut über Wald- und Wiesenwege sowie einen kurzen Straßenabschnitt zurück zur Sportzone Aldein, wo das Ziel erreicht wird.

Il Weißhorn Skytrail è una corsa in montagna che si estende su circa 27 km con un dislivello di circa 1.580 metri. Ogni partecipante deve essere in grado di affrontare il percorso sotto la propria responsabilità e in modalità di semi-autosufficienza. Il Weißhorn Skytrail si svolge in parte su tratti tecnicamente impegnativi e richiede: passo sicuro, assenza di vertigini, eccellenti condizioni fisiche e mentali, capacità di autosostentamento parziale, esperienza nella corsa in montagna alpina, buon senso dell'orientamento e sicurezza su terreni scivolosi e rocciosi.

La corsa parte dalla zona sportiva di Aldino. I primi chilometri si sviluppano senza particolari difficoltà su sentieri boschivi e praterie. Al km 3 i partecipanti affrontano una breve discesa tecnica. Successivamente si attraversa un ruscello tramite un ponte e si prosegue lungo il sentiero escursionistico fino a Redagno. Da lì, il tracciato rimane inizialmente semplice, continuando tra boschi e prati. Gradualmente inizia la salita: il terreno diventa sempre più tecnico e impegnativo. **Attenzione: al chilometro 8,5, prestare attenzione alla segnaletica del percorso. Qui i due percorsi si separano!** Dal km 8 al km 11,5 circa si percorre il "Zirmersteig" fino alla vetta del Weißhorn. Questo tratto richiede passo sicuro e particolare attenzione!

Dopo la vetta segue una discesa tecnica e impegnativa, per poi proseguire lungo il sentiero panoramico attorno al Weißhorn. In seguito si affronta nuovamente una discesa tecnica fino a raggiungere, tramite strade forestali e pascoli, la Schmiederalp e infine il terzo e ultimo punto di ristoro. Gli ultimi chilometri della gara si svolgono nuovamente su sentieri nel bosco e attraverso

The Weißhorn Skytrail is a trail run covering approximately 27 km with around 1,580 meters of elevation gain. Each participant must be able to complete the route under their own responsibility and in semi-self-sufficiency. The Weißhorn Skytrail includes sections of technically demanding terrain and requires: sure-footedness, a good head for heights, excellent physical and mental condition, partial self-sufficiency, experience in alpine trail running, good orientation skills, and confidence on slippery and rocky ground.

The race starts at the Aldein sports area. The first kilometers lead through forest and meadow paths without major difficulties. At kilometer 3, a short technical downhill awaits the runners. After that, the trail crosses a stream via a bridge and continues along a hiking path to Radein. From Radein, the route remains easy at first, continuing through woods and meadows. The ascent then begins gradually – the terrain becomes increasingly technical and demanding. **Attention: At kilometer 8.5, please pay attention to the course markings. This is where the two routes split!** From around kilometer 8 to kilometer 11.5, the trail follows the "Zirmersteig" up to the summit of the Weißhorn. This section requires sure-footedness and extra caution!

After the summit, a challenging technical downhill follows, before continuing along the panoramic trail around the Weißhorn. Another technical descent follows, taking runners over forest roads and meadows to the Schmiederalp and finally to the third and final refreshment station. The last kilometers of the race again lead through forest and meadow paths, as well as



Auf einigen Wiesen weiden Tiere. Bitte halten Sie Abstand und laufen Sie vorsichtig vorbei. Sämtliche Zäune oder Gatter, die geöffnet werden müssen, sind danach wieder zu schließen.

An besonders schwierigen Abschnitten sind die Bergrettung bzw. die Feuerwehr positioniert. Sollten Probleme auftreten oder Fragen entstehen, stehen Ihnen die vielen Streckenposten zur Verfügung. Ein eventueller Rennabbruch muss dem nächsten Streckenposten gemeldet werden. Sollte ein Läufer aufgrund einer Verletzung oder sonstiger Probleme das Rennen nicht beenden können, ist dies ebenfalls beim nächsten Streckenposten zu melden. Ein eventueller Rücktransport wird vom Streckenposten zusammen mit der Rennleitung organisiert. Auf kurzen Abschnitten führt der Weg über nicht gesperrte Straßen. Bitte achten Sie auf den Verkehr und verhalten Sie sich vorsichtig.

Im Rahmen der Veranstaltung werden an verschiedenen Positionen Fotos und Videos gemacht. Alle Teilnehmer verzichten auf jegliche Bildrechte vor, während und nach dem Wettkampf.

prati, con un breve tratto su strada asfaltata, fino al ritorno alla zona sportiva di Aldino, dove si trova l'arrivo.

In alcuni prati si trovano animali al pascolo. Si prega di mantenere le distanze e passare con cautela. Eventuali recinzioni o cancelli che devono essere aperti vanno richiusi dopo il passaggio.

Nei tratti particolarmente difficili saranno presenti membri del soccorso alpino o dei vigili del fuoco. In caso di problemi o domande, numerosi addetti al percorso saranno a disposizione. L'eventuale ritiro dalla gara deve essere comunicato al più vicino addetto al percorso. Se un concorrente non riesce a concludere la gara a causa di un infortunio o di altri problemi, è necessario avvisare immediatamente il personale sul percorso. Il trasporto di ritorno sarà organizzato dall'addetto in collaborazione con la direzione di gara. Per brevi tratti, il percorso segue strade aperte al traffico. Si prega di fare attenzione ai veicoli e di procedere con cautela.

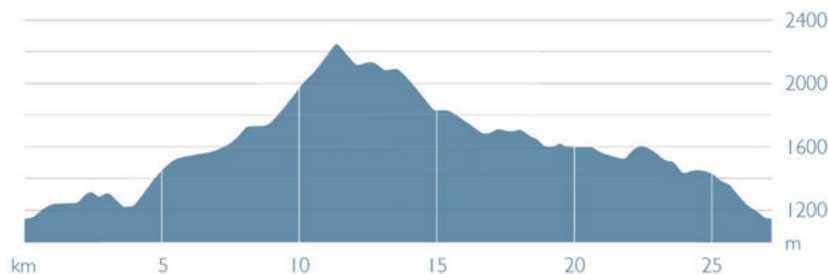
Durante l'evento verranno effettuate foto e riprese video in diversi punti. Tutti i partecipanti rinunciano a qualsiasi diritto d'immagine prima, durante e dopo la competizione.

a short paved section, returning to the Aldein sports area, where the finish line is located.

In some meadows, animals may be grazing. Please keep your distance and pass with care. Any fences or gates that are opened must be closed again after passing through.

In particularly difficult sections, mountain rescue or fire department personnel will be stationed. If any problems arise or you have questions, numerous staff on the course are available to assist you. If a participant decides to withdraw from the race, this must be reported to the next course marshal. If a runner cannot finish the race due to injury or other issues, this must also be reported to the nearest course marshal. A possible return transport will be organized by the marshal in coordination with race management. On short sections, the route runs along roads that are not closed to traffic. Please be aware of vehicles and proceed with caution.

Photos and videos will be taken at various locations during the event. All participants waive any image rights before, during, and after the race.



weißhorn skytrail



Bletterbach experience

Länge: 16 km **Höhenmeter:** 800 m +

Zeitlimit: Radein 3 Stunden (innerhalb Samstag, 05.09.2026, 12:30 Uhr), Lahner Alm 4,5 Stunden (innerhalb Samstag, 05.09.2026, 14:00 Uhr), Ziel 16:00 Uhr;

Verpflegungstellen: km 6 Radein, km 11 Lahner Alm

Pflichtmaterial: (Die Materialkontrolle findet am Samstag, den 05.09.2026 ab 9 Uhr (Bletterbach experience) im Startbereich statt.) Mit der Anmeldung unterzeichnet jeder Läufer die Verpflichtung, das gesamte, unten aufgeführte, vorgeschriebene Material während des gesamten Laufes mit sich zu führen, andernfalls werden die vorgesehenen Strafen verhängt.

Vorgeschrieben:

- Rucksack oder Gürteltasche
- Mobiltelefon immer eingeschaltet und aufgeladen
- Trinkflasche oder Camelbak mind. 0,5 l
- Becher oder geeigneter Trinkbehälter
- Aluminiumrettungsdecke/Überlebensdecke
- Wasserdichte Jacke, für schlechte Wetterbedingungen und für Höhenlagen geeignete warme Bekleidung

Empfohlen: Signalpfeife; Spikes oder Schuhkrallen je nach Bedingungen; Mütze, Stirnband oder sonstigen Kopfschutz; Handschuhe; Nahrungsvorrat, der bis zur nächsten Versorgerstelle reicht; Erste Hilfe – Set;

Lunghezza: 16 km **Metri di dislivello:** 800 m +

Limiti di tempo: Redagno 3 ore (entro sabato 05.09.2026, 12:30), Malga Lahner 4,5 ore (entro sabato 05.09.2026, 14:00), la gara termina alle ore 16:00;

Punti di ristoro: km 6 Redagno, km 11 Malga Lahner

Materiale obbligatorio: (Il controllo del materiale obbligatorio avverrà sabato 05.09.2026 dalle ore 9:00 (Bletterbach experience) nell'area di partenza.) Con l'iscrizione, ogni atleta si impegna a portare con sé durante tutta la gara il materiale obbligatorio elencato di seguito, altrimenti verranno applicate le penalità previste.

Obbligatorio:

- Zaino o marsupio
- Telefono cellulare sempre acceso e carico
- Borraccia o Camelbak di almeno 0,5
- Bicchieri o contenitore adatto per bere
- Coperta di emergenza/termica
- Giacca impermeabile, abbigliamento caldo adatto a condizioni meteorologiche avverse e altitudini

Raccomandato: Fischietto di segnalazione; Ramponcini o chiodi per scarpe a seconda delle condizioni; Cappello, fascia o altra protezione per la testa; Guanti; Scorta di cibo sufficiente fino al prossimo punto di ristoro; Kit di primo soccorso;

Length: 16 km **Elevation gain:** 800 m +

Time limit: Radein 3 hours (by Saturday, 05.09.2026, 12:30 PM), Lahner Alm 4.5 hours (by Saturday, 05.09.2026, 2:00 PM), the race ends at 4:00 pm;

Aid stations: km 6 Radein, km 11 Lahner Alm

Mandatory equipment: (Material check will take place on Saturday, 05.09.2026 from 9 AM (Bletterbach experience) in the start area.) By registering, each runner agrees to carry all the mandatory equipment listed below throughout the entire race; otherwise, the prescribed penalties will be applied.

Mandatory:

- Backpack or waist bag
- Mobile phone always switched on and charged
- Drinking bottle or Camelbak at least 0.5 l
- Cup or suitable drinking container
- Aluminum rescue blanket/survival blanket
- Waterproof jacket, warm clothing suitable for bad weather conditions and high altitude

Recommended: Signal whistle; spikes or shoe studs depending on conditions; cap, headband, or other head protection; gloves; food supply sufficient until the next refreshment point; first aid kit;



Bletterbach experience

Der **Bletterbach experience** ist ein Traillauf, der sich über eine Länge von c. 16 km und c. 800 hm erstreckt. Jede*r Teilnehmer*in muss fähig sein, die Strecke auf eigene Verantwortung und als Teilselbstversorger*in zu bewältigen. Der Bletterbach experience verläuft teilweise auf anspruchsvollen Strecken und erfordert: gute Trittsicherheit, Schwindelfreiheit, ausgezeichnete physische und psychische Voraussetzungen, Teilselbstversorgung, Erfahrung im alpinen Geländelauf, gute Orientierung und Sicherheit auf rutschigem und steinigem Gelände.

Der Lauf startet in der Sportzone Aldein. Die ersten Kilometer führen ohne besondere Schwierigkeiten über Wald- und Wiesenwege. Bei Kilometer 3 erwartet die Teilnehmer ein kurzer, technischer Downhill. Anschließend überqueren wir den Bach über eine Brücke und folgen dem Wanderweg weiter bis nach Radein. Ab Radein bleibt die Strecke zunächst einfach und führt weiterhin durch Wälder und Wiesen. Allmählich beginnt der Anstieg, das Gelände wird zunehmend technischer und anspruchsvoller. **Achtung: Bei Kilometer 8,5 bitte auf die Streckenmarkierung achten. Hier trennen sich die beiden Strecken!** Bei Kilometer 8,5 erfolgt der Abstieg in die Bletterbachschlucht. Das Betreten der Schlucht ist nur mit Helm erlaubt – an dieser Stelle werden Helme bereitgestellt. Nach einem kurzen, aber technischen Downhill bis zum Bletterbach folgt ein kurzer Anstieg, bei dem die Helme wieder abgegeben werden. Der weitere Verlauf der Strecke führt ohne besondere Schwierigkeiten über Wald- und Wiesenwege, vorbei an der Lahner Alm (Verpflegungsstand) bis ins Ziel nach Aldein.

Auf einigen Wiesen weiden Tiere. Bitte halten Sie Abstand und laufen Sie vorsichtig vorbei. Sämtliche Zäune oder Gatter, die geöffnet werden müssen, sind danach wieder zu schließen. An

Bletterbach Experience è una gara trail di circa 16 km con un dislivello positivo di circa 800 m. Ogni partecipante deve essere in grado di affrontare il percorso in autonomia, essendo parzialmente autosufficiente e responsabile del proprio andamento. Il Bletterbach Experience si svolge su tratti a tratti impegnativi e richiede: buona sicurezza nel passo, assenza di vertigini, eccellenti condizioni fisiche e mentali, autosufficienza, esperienza nella corsa in terreno alpino, ottima orientamento e capacità di muoversi su terreni scivolosi e rocciosi.

La corsa parte dalla zona sportiva di Aldino. I primi chilometri si snodano senza particolari difficoltà su sentieri boschivi e prati. Al chilometro 3 è previsto un breve tratto in discesa tecnico. Successivamente si attraversa il rio su un ponte e si prosegue sul sentiero escursionistico fino a Radein. Da lì, il percorso rimane inizialmente semplice, ancora attraverso boschi e prati. Gradualmente inizia la salita, il terreno diventa sempre più tecnico e impegnativo. **Attenzione: al chilometro 8,5, prestare attenzione alla segnaletica del percorso. Qui i due percorsi si separano!** Al chilometro 8,5 si effettua la discesa nella gola del Bletterbach. L'accesso alla gola è consentito solo con casco – che viene fornito in quel punto.

Dopo una discesa breve ma tecnica nel Bletterbach, segue una salita breve durante la quale i caschi vengono restituiti. Il percorso prosegue senza particolari difficoltà su sentieri boschivi e prati, passando accanto alla Malga Lahner (posto ristoro), fino al traguardo ad Aldino.

Su alcuni prati pascolano animali. Si raccomanda di mantenere le distanze e di passare con cautela. Eventuali cancelli o recinzioni

Bletterbach Experience is a trail run covering approximately 16 km with around 800 m of elevation gain. Each participant must be capable of completing the route on their own responsibility and as a partially self-supported runner. The Bletterbach Experience includes some technically demanding sections and requires: sure-footedness, a head for heights, excellent physical and mental condition, partial self-sufficiency, experience in alpine trail running, good orientation skills, and confidence on slippery and rocky terrain.

The race starts at the Aldein sports area. The first few kilometers follow forest and meadow paths without major difficulties. At kilometer 3, runners face a short, technical downhill section. Afterwards, the route crosses the stream via a bridge and continues along a hiking trail to Radein. From Radein, the trail remains easy at first, continuing through forests and meadows. Gradually, the climb begins, and the terrain becomes increasingly technical and demanding. **Attention: At kilometer 8.5, please pay attention to the course markings. This is where the two routes split!** At kilometer 8.5, the descent into the Bletterbach gorge begins. Entering the gorge is only allowed with a helmet – helmets will be provided at this point.

After a short but technical downhill section into the Bletterbach, there is a brief climb during which the helmets are returned. The rest of the course leads without major difficulty through forest and meadow trails, past the Lahner Alm (refreshment station), and finishes back in Aldein.

Grazing animals may be present in some meadows. Please keep your distance and pass carefully. Any gates or fences that are



besonders schwierigen Abschnitten sind die Bergrettung bzw. die Feuerwehr positioniert. Sollten Probleme auftreten oder Fragen entstehen, stehen Ihnen die vielen Streckenposten zur Verfügung. Ein eventueller Rennabbruch muss dem nächsten Streckenposten gemeldet werden. Sollte ein Läufer aufgrund einer Verletzung oder sonstiger Probleme das Rennen nicht beenden können, ist dies ebenfalls beim nächsten Streckenposten zu melden. Ein eventueller Rücktransport wird vom Streckenposten zusammen mit der Rennleitung organisiert. Auf kurzen Abschnitten führt der Weg über nicht gesperrte Straßen. Bitte achten Sie auf den Verkehr und verhalten Sie sich vorsichtig.

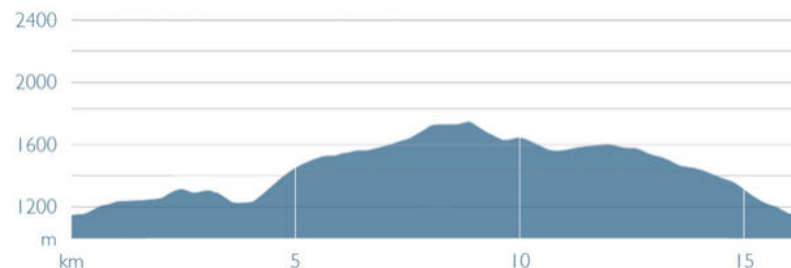
Im Rahmen der Veranstaltung werden an verschiedenen Positionen Fotos und Videos gemacht. Alle Teilnehmer verzichten auf jegliche Bildrechte vor, während und nach dem Wettkampf.

aperti vanno sempre richiusi. Nei punti particolarmente difficili sono presenti operatori della protezione civile o dei vigili del fuoco. In caso di problemi o domande, potete rivolgervi ai numerosi addetti sul percorso. Un eventuale ritiro deve essere comunicato al prossimo addetto lungo il percorso. Se un corridore non riesce a completare la gara a causa di un infortunio o altri problemi, ciò deve essere segnalato al prossimo addetto. Il trasporto di rientro sarà organizzato dall'addetto sul percorso in collaborazione con la direzione di gara. Per brevi tratti, il percorso segue strade aperte al traffico. Si prega di fare attenzione ai veicoli e di procedere con cautela.

Durante l'evento saranno scattate foto e registrati video in diversi punti. Tutti i partecipanti rinunciano ai diritti d'immagine prima, durante e dopo la competizione.

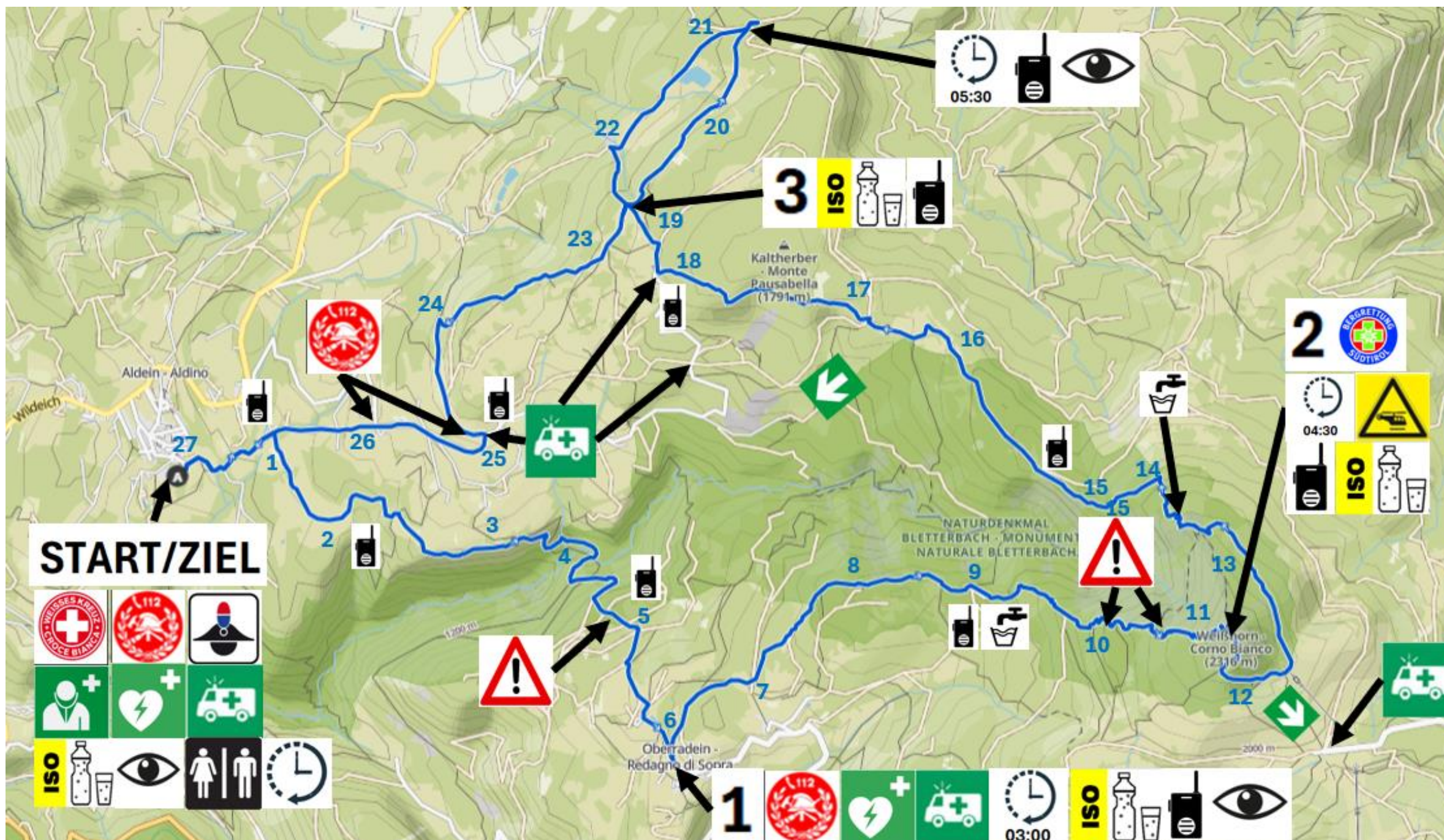
opened must be closed again afterwards. Mountain rescue or fire brigade personnel are stationed at particularly challenging sections. If any problems or questions arise, many course marshals are available to assist. Any withdrawal from the race must be reported to the nearest marshal. If a runner cannot finish the race due to injury or other issues, this must also be reported to the nearest marshal. A return transport will be arranged by the marshal together with the race management. On short sections, the route runs along roads that are not closed to traffic. Please be aware of vehicles and proceed with caution.

Photos and videos will be taken at various points during the event. All participants waive any image rights before, during, and after the race.



Sicherheitsplan/Piano di sicurezza

 weißhorn skytrail		Rennleitung: Daum Robert  +393451432713	Weißhorn Skytrail Strecke/Distanz: 27km Aufstieg/Salita: 1.580m Abstieg/Discesa: 1.580m Höchster Punkt: 2316m Start-Ziel/Partenza-Arrivo: 1150m	Veranstalter/Organizzatore: ASV Aldein Raiffeisen Sportplatzweg 15 39040 Aldein E-Mail: mail@asvaldein.it PEC: asvaldein@pec.it MwSt.-Nr.: 013 29330219 www.asvaldein.it	FF Aldein FF Radein Carabinieri Aldein Weißes Kreuz Deutschnofen BRD Unterland
---	--	--	--	---	--



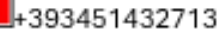
	Feuerwehr	Vigili del fuoco
	Rettung	Soccorso
	Bergrettung	Soccorso alpino
	Carabinieri	Carabinieri
	AED Defibrillator	AED Defibratore
	Zufahrt Rettungsfahrzeuge	Accesso mezzi di soccorso
	Arzt	Medico
	Abstieg bei Abbruch	Via di fuga in caso di ritiro
	Helikopterlandeplatz	Punto atterraggio elisoccorso
	Helmpflicht	Casco obbligatorio
	Anspruchsvoller Abschnitt/ Strecke nicht verlassen	Tratto impegnativo/Non uscire dal percorso
	Checkpoint Zeitmessung	Checkpoint cronometraggio
	Kontrollpunkt	Punto di controllo
	Verpflegungsstation	Ristoro
	Natur Wasser	Acqua naturale
	Streckenposten	Assistente percorso

Sicherheitsplan/Piano di sicurezza



Rennleitung:
Daum Robert

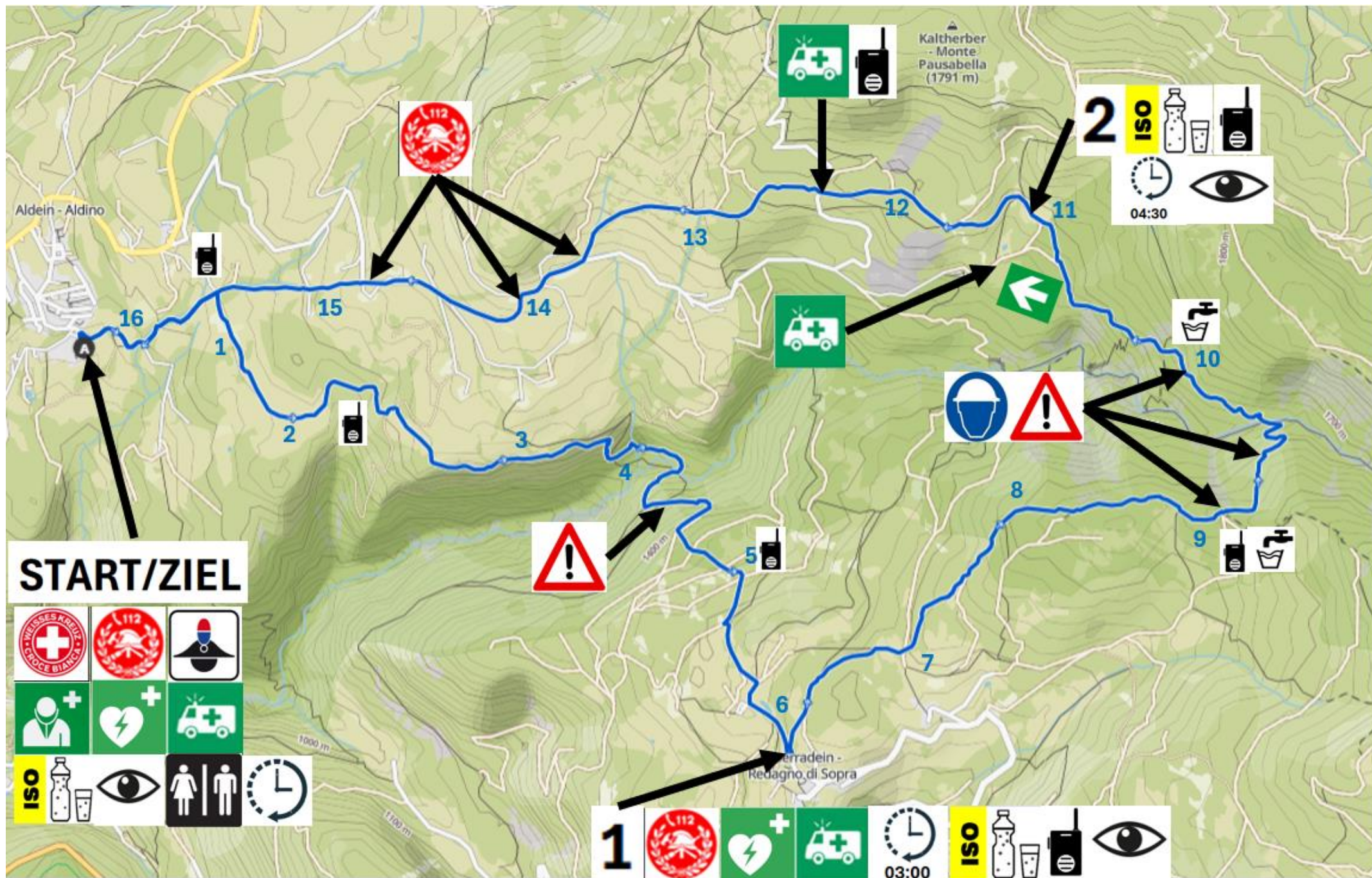
 +393451432713



Bletterbach Experience
Strecke/Distanza: 16km
Aufstieg/Salita: 800m
Abstieg/Discesa: 800m
Höchster Punkt: 1750m
Start-Ziel/Partenza-Arrivo: 1150m

Veranstalter/Organizzatore: ASV Aldein
Raiffeisen
Sportplatzweg 15
39040 Aldein
E-Mail: mail@asvaldein.it
PEC: asvaldein@pec.it
MwSt.-Nr.: 013 29330219
www.asvaldein.it

FF Aldein
FF Radein
Carabinieri Aldein
Weißes Kreuz Deutschnofen
BRD Unterland



	Feuerwehr	Vigili del fuoco
	Rettung	Soccorso
	Bergrettung	Soccorso alpino
	Carabinieri	Carabinieri
	AED Defibrillator	AED Defibratore
	Zufahrt Rettungsfahrzeuge	Accesso mezzi di soccorso
	Arzt	Medico
	Abstieg bei Abbruch	Via di fuga in caso di ritiro
	Hubschrauber- landeplatz	Punto atterraggio elisoccorso
	Helmpflicht	Casco obbligatorio
	Anspruchsvoller Abschnitt/ Strecke nicht verlassen	Tratto impegnativo/Non uscire dal percorso
	Checkpoint Zeitmessung	Checkpoint cronometraggio
	Kontrollpunkt	Punto di controllo
	Verpflegungsstation	Ristoro
	Natur Wasser	Acqua naturale
	Streckenposten	Assistente percorso